

法轮大法好

2003年7月12日 第18期

欢迎传阅

二零零三年七月
大法弟子書

緣惜

50万港人大游行

反对恶法23条

七月一日，在香港移交中国六周年之际，近五十万香港人上街游行抗议香港政府就基本法23条立法给香港人今后在言论、结社和宗教活动方面带来约制和威胁，这是香港人继1989年六四百万人大示威之后的又一次民众为争取民主政治而自发的大规模抗议行动。

游行队伍于下午三时在维多利亚公园集合，原定三时半出发，但由于人数众多，游行队伍提前于三时十五分出发，沿着铜锣湾、湾仔、金钟及中环，游行到中区的香港政府总部。由于游行人数众多，加上沿途不断有市民加入，以致游行时间由原定两个小时延长至六个小时，当龙头于下午四时三十分到达政府总部，仍有大批市民聚集在维园，龙尾到晚上七时十五分才从维园出发，估计到晚上九时三十分才能到达政府总部。

主办团体估计，今天有近五十万人参加，规模浩大，完全出乎他们的意料之外。

民间人权阵线发言人蔡耀昌表示，虽然天气酷热，却有近五十万市民参加大游行，代表了市民不能

容忍基本法第二十三条的立法。

法轮大法信息中心7月2日表示：被认为是23条矛头所在的香港法轮功学员表示，法轮功旗帜鲜明地反对23条立法。

昨日香港法轮功和来自各社会阶层的民众一起参加了「七一大游行」，香港法轮佛学会发言人简鸿章认为，“在一个关键的时刻，有如此多港人了解到立法的真实情况，知道23条不好的实质，是对自己和香港前途一种负责任的态度；也是一种良心的表现。”

简鸿章表示，法轮功参与了这次的游行是因为要反对恶法23条，和其他出来参加游行的市民，目的是一致的，加上23条很大程度上是针对法轮功，所以法轮功的参与也是义不容辞。

至于今次的游行是否属政治性，简鸿章认为，「有人认为是政治性是因为他们在搞政治，用一种搞政治的心态去衡量一切的活动，所以就指七一游行是一次政治性游行，实际上这是一个维护天赋人权、反对迫害、显示良知的游行。」

香港和北京当局可以无视反对



23条游行人数多达超过五十万，国际舆论却极度重视五十万人的声音。欧盟、美国、英国、澳洲等世界各国政要及民众都明确表示反对香港23条立法。西方各大通讯社昨日不停地报道香港大游行的进展，美国《华尔街日报》的评论更直指港府无视民意。但是，中国内地的电视报纸传媒对当日的示威活动封锁不报道，广东、深圳等地区的香港电视信号全部被中共方面故意截断，大陆媒体也片面报道只提香港政府组织的庆典活动。

【明慧网7月3日讯】译文：

褒奖令

鉴于，法轮大法是一项奇特的修炼打坐功法，他能增强身体的能量循环，是通过对宇宙特性“真善忍”的领悟重德的修炼；并且

鉴于，自1992年由李洪志先生传播于世以来，法轮大法已在全世界六十多个国家吸引了一亿多人进行修炼；并且

鉴于，法轮大法帮助世界各地的人们，包括许多加利福尼亚人增进了身体健康，获得了心灵的宁静与思想的升华，对人生与人性有了更深刻的理解；并且

鉴于，自从李洪志先生传授法轮

加州圣塔玛丽亚市市长宣布 “圣塔芭芭拉郡法轮大法周”

大法以来，学员们一直与同胞们分享法轮大法的功效与真善忍的教导。其免费的功效演示、讲座和学习班在许多图书馆、社区中心、老年中心、学校、基督教青年会(YMCA)、公园、街道集市和健康博览会上都受到了欢迎。并且

鉴于，法轮大法对社会所作出的贡献受到了全加州官员的广泛认同；

鉴此，我，里奥·楚基罗(Leo Trujillo)，圣塔玛丽亚(Santa Maria)市市长，在此宣布：

2003年6月29日至7月5日为“圣塔芭芭拉郡法轮大法周”

并表彰法轮大法学员对公众服务所作出的贡献，及为圣塔芭芭拉郡(Santa Barbara)和全世界人民的身心健康及思想升华所作出的努力。

2003年6月29日

(签名)

里奥·楚基罗(Leo Trujillo)

瑞典首相：为信仰自由和人权站出来是我们每个人的责任

【明慧网 6月30日讯】译文：

文件号：SB2003/2562

国务大臣办公室

政治顾问

米克尔·散迪斯顿 (Mikael Sundesten)

亲爱的 Katarina，

在此，我代表国家首相约让·派尔逊 (Göran Persson) 感谢您的来信。您写了关于法轮功学员及其他小团体人员在中国受到迫害一事。首相让我

给您回信。未能及时回信，很抱歉。

瑞典政府很了解法轮功学员在中国遭受的待遇，其意味着对人权的严重侵犯。国际社会对此表示反对是很重要的。目的是希望一个民主的中国参加全球经济与政治合作。

瑞典政府曾多次表示了其对法轮功学员在中国受到迫害的反对意见。不仅在直接对话中，而且还在欧共体范围内，瑞典政府均敦促反对这场迫

害。请相信瑞典政府在今后仍会密切关注法轮功学员在中国受到的待遇。

瑞典政府永远不能接受人们因自己的信仰或政治观点被迫害，甚至被暴行镇压。为信仰自由和人权站出来，是我们每个人的责任。

你问能否与首相亲自会面并交递一份关于法轮功的资料。由于首相的时间表安排得很紧，这种可能性不大，很抱歉。我建议你将资料邮递给首相先生。

诚挚的

米克尔·散迪斯顿

法
轮
功
学
员
参
加
德
国
国
际
文
化
节
游
行



【明慧网 7月4日讯】六月二十八日，法轮功学员参加了法兰克福首届国际文化节游行。游行中的七十多名法轮功学员赢得了阵阵掌声，路边的中国人感到震惊。他们清楚地看到，眼前的这情景和中国政府四年来自由和平年代对法轮功学员的残酷镇压以及它向全世界散布的谎言有多大的反差。

参加文化节游行的有约六十个团体，其中之一

是一队由德国人和中国人组成的以“中国的文化与修炼”为主题的法轮功修炼者。几个穿着华贵的金黄色中国传统服装的法轮功学员在一装饰着中国风景画的彩车上展示功法。美妙的音乐响起，女学员们随之翩翩起舞，一切都是那么和谐。她们身着传统的中国服装，表演几千年来在中国深受喜爱的民间节日庆典舞蹈——扇子舞、姿态各异、美不胜收。不断有孩子拉着父母来看我们的游行。孩子的父母不解地问，为什么法轮功在中国遭到镇压？

另一组法轮功学员也身穿金黄色传统服装，不知疲倦地表演功法，向人们展示修炼的内涵。还有成千上万的观众得到了我们的传单。

在这次活动中，我们接触到了很多人。我们在圣保罗教堂旁设了信息台，人们可以从那里了解到有关法轮功的更详细的情况、学员的修炼体会和炼功点的地点等信息。越来越多的人们清楚地了解到了对法轮功学员的这场无理镇压，并对此加以谴责。(文 / 德国大法弟子)

【明慧网 6月26日讯】2003年6月22日，美国华盛顿州西雅图大法弟子在西雅图中心举办了“法轮大法中国文化艺术节”。

在“普天同庆”的绘画布帘下，法轮功学员们为游人们献上了一台动人心弦的中国文化表演。

首先西人弟子和中国学员为观众表演了合唱“为你而来”；西人弟子弹奏并演唱了自己创作的歌曲。观众们为他们纯正的中文发音、优美的琴

声和真挚的歌声所折服。舞蹈“莲花”和唐朝服装表演更是吸引了大量观众的目光和啧啧称赞。美丽的服装和莲花在女学员优美的舞姿中闪闪发光，传统中国音乐震撼人心。最后是学员自编的唐朝宫廷盛会形式的表演。不同的舞姿和服饰风彩显露了中国古代女性的典雅、庄重和高贵。同时受到欢迎的是学员刚劲的武术表演和广

整场文艺演出穿插了大法的五套功法表演。主持人恰到好处地向观众介绍了法轮功和各套功法的基本原理。

观众们在欣赏精彩的文艺演出和功法表演的同时，似乎也沉浸在大法给修炼人和世人带来的美好与祥和之中。(文 / 美国华盛顿州大法弟子)



修大法身体健康 讲真相被关牢房

【明慧网 6月27日讯】修炼大法前我是一个身体很差的人，虽然没有什么大病，可一年四季稍遇天气变化，就特别容易感冒。一感冒少则几天，多则十天半月。一感冒就清鼻涕口痰一把一把的。经常这次感冒还没好断根，下次感冒又来了，家里须经常备用着各种感冒药等。实在不行了，还得去医院打针吃药才能见好转。后来几年中又患上了腰痛的病，这个腰痛病折磨得我痛苦万分，晚上睡觉不能翻身，躺在床上后背还得垫上垫子。白天坐沙发也不能坐，总之是躺着也痛，坐着也痛，站着更是痛。真是坐立不安。去医院检查，说是骨质增生，我弟妹（医生）说是腰肌劳损，没有什么特效药可治，只有好生调养。我为这病不知流过多少次泪，我想我才四十来岁就要与病痛相伴一生了，我这下半辈子怎么过呀！

就在 1997 年底，我有幸接触了法

浅白的、通俗的做人的道理，也就是道德标准的升华，使我明白了许多从来都不知道的东西。使我特别感到神奇的是，我还没有炼过功，只是学了几天法后，我的腰痛病就不治而愈了。我亲身体验到了师父讲的法理是千真万确的，激动与喜悦的心情难以形容。98年春节过后，我决心开始正式学法炼功。就在我学功的第一天，我感觉到一股热流涌遍全身，使我又一次感受到大法的神奇，更加坚定了我修炼的信心和决心。我恨我得法太晚，却又庆幸我闻到了这万古不遇的高德大法。真是三生有幸！我按照大法的标准要求自己，从一个常人中的好人做起，按真、善、忍的标准重德修心，在修炼过程中逐渐去掉各种私心杂念和各种不好的执著，在修自己那颗心上下功夫。

1999年7月20日后，邪恶的镇压全面开始了。我怎么也想不明白，

轮大法，看了《转法轮》后，我虽然没有多少文化，还不能理解书中那些高深的法理，可师父书中那些这么好的功法，这么教人重德的大法，教人一心向善做好人的大法，按照真、善、忍修炼的大法，怎么被迫害诬陷呢？通过电视和所有媒体的报导，我看到了一个国家和政府被江泽民的权力所操控，完全是在说假话骗人！完全是造谣、诽谤、诬陷！

作为一个身心受益于法轮大法的炼功人，我完全有权利有责任为大法和我的师父站出来说明一句公道话：法轮大法好！还大法清白！还师父清白！堂堂正正地站出来证实法，维护法，是我义不容辞的责任。告诉老百姓事情真相，让人们有个美好的未来是大法弟子的慈悲。

2002年5月24日晚，我和我的丈夫（丈夫不是修炼人，可他非常支持和理解大法）去农贸市场张贴大法真相传单，结果被当地派出所抓去非法拘留26天后才释放（释放书写的是拘留15天），丈夫被拘留24小时后被强行罚款二千元后才被放回。这里我要问一问，我们炼功犯了什么罪？做好人有什么罪？按真、善、忍修炼有什么罪？

邪恶编造的谎言正被一个个揭穿，害人者必害己。（文 / 大陆大法弟子）

加高院时报诽谤等案成立

【明慧网 7月3日讯】中央社 7月2

日渥太华专电，加拿大蒙特利尔、渥太华和多伦多等三地法轮功学员，控告蒙特利尔中文周报华侨时报诽谤案，六月二十七日经魁北克省高等法院上诉法庭作出裁决，支持法轮功学员的上诉理由，下令原审法院重新审理该报藐视法庭案。华侨时报将因发表攻击法轮功的文章，面临诽谤和藐视法庭两案的审理。

联邦法官不同意中国官员受豁免权保护

【明慧网 7月4日讯】世界日报 7月3日旧金山报导，联邦法官郑一芳不同意前北京市长刘淇等中国大陆官员可以受主权国家官员「豁免权」的保护，因此为涉及法轮功而在美国法庭遭到控诉，对此，湾区法轮功学员表示，在中国大陆，不可能民告官，更不可能由法轮功学员控告政府高层官员。

法轮功学员张雪容说，法律面前人人平等，任何人都不能凌驾于法律之上，但是，在中国大陆，很多老百姓控告贪污犯法的官员，大多不成功。只有在美国，法轮功学员才可能控告中国大陆政府官员虐待法轮功学员的罪名。「非常欢迎（郑一芳的决定），太好了。」

近日从北京来到美国的「北京大

法弟子」卞旭庄和申淑敏夫妇说，他们在北京时，于2001年元月春节拒绝公安人员要他们不去天安门广场的要求，被公安局、街道办事处、居民委员会以及工作单位二十多人包围其居所，并被这些人用砖头把卧室玻璃窗打碎，「卧室立刻成了冰窖。我们就是在这样与世隔绝、饥寒交迫和随时可能被绑架的邪恶环境中被围困了七天七夜。」

卞旭庄说：「我们在中国大陆曾遭到警方的非法监控、绑架、拘留以及居所被砸。」「我们作为被迫害的北京法轮功学员，可以作证，前北京市长刘淇对所有迫害北京市法轮功学员的罪行负有不可推卸的责任。」

【明慧网 7月3日讯】中新网以“记者王曼”的名义在中共生日之际发表一篇独家报导，指称浙江温州一名所称的“法轮功分子”宣布：“乞丐、拾荒人员被认为是人类中最高层次，杀死乞丐、拾荒人员有利于修炼”，所以这个“分子”先后投毒杀死十六名乞丐、拾荒者。这是继所谓“围攻政府”、“1400例”、“敛财”、“天安门自焚”等谎言被一一揭穿后，中

新闻在江泽民逼迫下抛出的谎言。——拙劣而又邪恶的诬陷，完全不考虑再度被揭穿后自己如何下场的诽谤。

首先，“乞丐、拾荒人员被认为是人类中最高层次”这句话是中新网首创，和法轮功没有任何关系。其一，在法轮功所有的书籍中，连类似的话的影子都找不着。其二，如果法轮功学员真的同意这句话，那么按大陆喉舌媒体的一贯逻辑，他们都应该欢天喜地地离开家，去当“乞丐、拾荒人员”，以成为“最高层次”。可是，我至今还没有听说有哪个法轮功学员这么做。所以，乞丐、拾荒人员是被中新网认定的人类中的最高层次，对“乞丐和拾荒人员”的崇高评价是中新网做出的结论，和法轮功没有任何关系。

接下来的“杀死乞丐、拾荒人员有利于修炼”更是中新网的首创，和法轮功更没有关系。其一，法轮功绝对禁止杀生。其二，既然乞丐、拾荒人员是“最高层次”（中新网认定），为什么杀死“最高层次”会“有利于修炼”？这种颠三倒四的话只有中新网

上几乎默默无闻，经过江氏三年多的消灭运动，世界上五十多个国家都有人炼了，法轮功在国际上名声大振。这个结果，谁都知道是法轮功的“真善忍”得人心，而绝不是象江氏那样靠造谣、威逼利诱维持来的，更不会是象中新网说的那样靠杀人杀出来的。

台湾和欧

美不在大陆江泽民政权的统治范围之内，那里的流浪汉可以不必担心。

但是我要提醒大陆的乞丐和拾荒者，你们一定要小心你们的生命安全。中新网既然独家推出针对你们的杀人经，那么大陆的警察和江泽民的610办公室的“公务员”就很有可能把针对你们的杀人经付诸实践，然后把杀人罪名再次扣到法轮功头上，以继续证实中新网记者王曼独家报导的“可信度”。

想一想吧，江泽民集团统治下的警察可以仅仅因为一个大学生没有暂住证就把他收容打死，他们杀死些乞丐和拾荒者还不是易如反掌？我建议丐帮的兄弟们快改行吧，不要再当什么“乞丐、拾荒人员”了，中新网的杀人经出来之后，“乞丐、拾荒人员”已经是大陆最危险的职业了，比没有暂住证的民工要危险多了。（文/飞鸣）

北京大兴劳教所恶警承认虐杀大法弟子董翠芳

【明慧网 5月27日讯】河北藁城市大法弟子董翠芳于2003年3月20日被北京大兴劳教所活活迫害致死，死者满身是伤，在铁的事实面前，起初邪恶之徒硬是否认使用暴力残害大法弟子，谎称董翠芳是什么“精神崩溃致死”。于是董翠芳父母要求上诉，请求北京法律医疗鉴定中心验尸。

4月14日化验结果出来，表明董翠芳确实是被北京大兴劳教所虐杀。在不可置疑的事实面前，邪恶之徒心虚至极，只好承认他们应负“一定”责任。然而，在还企图逃避责任的同时，他们又给董翠芳父母施加压力，胁迫其撤回诉讼，并且高金收买，还给其父母强行制定了

“三不准”：一、不准受当地大法弟子“煽动”，不要接触任何大法弟子；二、不准向外透露、声张、宣讲有关部门所给的“家属安慰费”；三、不准反悔再上诉，此事已到此结束。

可是，纸毕竟包不住火，遮羞布一旦被撕开，就会露出事实真象——杀了人不承认；面对化验结果只好承认但又用高金收买；收买后不许声张、怕人知道……胡萝卜加大棒，邪恶之徒费尽心机地掩盖、光天化日之下对受害人家属进行恐吓。

董翠芳仅仅是为了坚修“真、善、忍”做一个道德高尚的好人，竟遭以江泽民为首的邪恶集团的毒手。

再传三人被虐杀

黑龙江死难法轮功学员达110人

【明慧网 7月3日讯】法轮大法信息中心7月1日报导——四名黑龙江省的法轮功学员最近被证实死于当地警方的迫害。他们是49岁的双城市居民佟文成，31岁的齐齐哈尔市居民曹良义，和33岁的鹤北林场工人贾冬梅。据统计，目前已证实被迫害致死的中国法轮功学员达748人，其中黑龙江达113人，为全中国迫害致死法轮功学员的最高发省份。

欢迎您了解法轮功真相。请利用各种突破网络封锁的工具访问法轮功网站：

明慧网 <http://www.minghui.org> 法轮大法 <http://www.falundafa.org>

突破网络封锁
动态网将成为您更全面了解世界的窗口。
动态网域名 https://www.eopledaily.com
https://nhuanet.com
https://hadaily.com
获取动态网IP地址的方法
动态网订阅信箱 dnet_sub@bellsouth.net
dtwang@bellsouth.net
kandwang@bellsouth.net
即时短消息 home_666@hotmail.com
1分钟内会收到几个IP地址
用MSN即时消息发一个短信给 d_ip@bellsouth.net
取索信箱 发一个电子邮件，10分钟内会收到几个IP地址
软件索取 在动态网下载专用软件——“自由之门”